

Hinweis zum Sounddecoder: Der Platinen-Decoder in Ihrer Lokomotive wurde auf dem neuesten Stand der Decodertechnik mit der MS-Technologie entwickelt. Dadurch ist der Decoder zukunftssicher und beherrscht bereits 16-Bit Sound.

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass die erste Version des Decoders im Analogbetrieb derzeit noch eine Einschränkung aufweist: Bei manchen Trafos kann es beim langsamen Hochdrehen vorkommen, dass die Lok nicht losfährt. Versuchen Sie es dann bitte nochmal oder drehen Sie den Regler schneller hoch, um die Lok anzusprechen. Ein Firmware- oder Soundupdate des Platinen-Decoders mit der Z21 wird im Laufe des Jahres durch ein neues Update der Zentrale möglich sein.

Information on the sound decoder: The circuit board decoder in your locomotive has been developed according to the latest developments in decoder technology with MS technology. This means your decoder is future-proof and already features 16-bit sound.

We hereby wish to inform you that the first version of the decoder in analogue operation currently still has one restriction: turning some transformers up slowly may result in the locomotive not starting to move. In such cases, please try this again or turn the controller up faster to make the locomotive respond. A firmware or sound update of the circuit board decoder with the Z21 will be possible during the course of this year through a new control centre update.